

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljauhely (Vármegyeház II. udv)

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:  
Negyedévre . . . 2 pengő  
Hirdetések:  
négyzetcentiméterenként.  
Nyilttér  
soronként 20 fillér

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám

FŐSZERKESZTŐ:  
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám.

## A tállyai kőbánya ügy — tállyaiak megvilágításában

(Kiküldött tudósítónktól.)

Tállya, 1928. január 26.

Mióta az annyi nyomoruságot reánk zudító trianoni béke súlyos gazdasági következményei csak a legnagyobb erőfeszítéssel leküzdhető problémákként meredeznek elő csonkaországunk létfeltételei közül, sokszorozott jelentőséget nyert minden meghagyott földterületünknek produktív gazdasági kihasználása. Megcsonkított, leglényegesebb gazdasági erőforrásaitól megrabolt országunk ma nem engedheti meg magának azt a fénytűzést, hogy kihasználatlanul, parlagon hevertesse megmaradt területének legkisebb részét is. Gazdasági és szociális életjelenségeink egyaránt megkövetelik a termelésnek minden területre való intenzív kiterjesztését. Ezért egyik legfontosabb iránya ma gazdasági életünknek, hogy megmaradt földterületeink eddig elhanyagolt, szunnyadó erőforrásait feltárja, a terméketlen területeket okszerű talajjavítással termővé tegye s megnyissa mindazokat a zsilipeket, melyeken át új erők ömölhetnek senyvedő gazdasági életünk ereibe.

Fokozott jelentőséggel áll ez a Tokajhegyalja területére, melynek jelenlegi szorító gazdasági helyzetét az élezi ki különösen nagy nehézségekkel megoldható kérdéssé, hogy a jóformán kizárólagos gazdasági művelési ág, a szőlőtermelés, részben a természet mostohaasága, részben a piacok elvesztése miatt válságba jutott s a legsúlyosabb gazdasági és szociális jelenségek leküzdésére nem áll rendelkezésére pótlás, a más művelési ágakra való átterés lehetősége.

Innen van, hogy a Tokajhegyalja termelői mindegyre vigasztalanabb tekintettel néznek a jövőbe, innen van, hogy a Tokajhegyalja munkássága a megélhetését biztosító s a mindig csak ritkábban jelentkező munkaalkalmak hiányában a legnagyobb nyomoruság lejtőjére jutott, de innen van viszont, hogy a Tokajhegyalján a legnagyobb örömmel kell üdvözölnünk és támogatnunk nem-

zeti, társadalmi, gazdasági és szociális szempontból, minden olyan lehetőséget, minden olyan törekvést, minden olyan megmozdulást, mely oda irányul, hogy a Tokajhegyalja parlagon heverő területeit a termelés szolgálatába állítva, a gazdasági erők feltárásával és a tőke erejének latbavetésével sietve segítsék a Tokajhegyaljának s elsősorban is munkaalakalom teremtésével a Tokajhegyalja legelesettebb munkásságának.

Ezek elrebecsátását tartottuk szükségesnek, mikor a Tállya kőbánya dolgával közérdek és a vármegye közönségének tisztánlátása érdekében mi is foglalkozni kívánunk.

Foglalkozni azok után, hogy ez a Tokajhegyalja, Tállya község, Tállya és a szomszédos községek legnehezebb helyzetben élő munkásságára rendkívül nagyjelentőségű gazdasági terv jóformán országos port vert föl a közeli és a távolabbi sajtóban. Anélkül azonban, hogy az ezen kérdéssel foglalkozó cikkek — tisztelet a kevés kivételnek — mást árultak volna el, mint részben rosszul értesültséget, részben egy még mindig keserves emlékü politikai vereségből táplálkozó tendenciát.

És nagyon szomorúnak kell tartanunk, hogy a Tokajhegyalja egyik legnehezebb helyzetben levő községére és lakosságára olyanannyira végtelen fontosságú gazdasági terv alkalmul szolgálhatott egyik, a közérdek szolgálatára hivatott orgánumnak arra, hogy a gyanu színébe öltöztessen a kérdés körül megnyilvánult minden törekvést, minden jóakaratot és jószándékot és diszkreditálni igyekezzenek egy tekintélyes községi képviselőtestület óriási többségének a közérdek jól felfogott szempontjából, alapos megfontolás után hozott határozatát.

A tervbe vett és Tállya község képviselőtestületének határozatával alátámasztott s közvetlen tapasztalatunk szerint a község lakosságának 90 százalékos többsége

által kívánt és óhajtott, két millió pengő beruházással létesítendő bányüzem olyanannyira közérdekű, hogy kicsinyesnek tartanók e kérdés körül polémiába is bocsátkozni. Nem teszünk mást, mint szárazon ismertetjük a tényeket s Tállya közég irányadó tényezőinek és társadalmi rétegeinek e kérdésben előttünk is kifejtett fel-fogását.

Tállya községben nyoma sincs az izgalomnak. A község rendben és csendben éli nyugodt téli életét, mint amikor még hó takar mindent, hó a szőlőhegyeket, hó a Kopaszt is, mely mozdulatlan fehér egyhangúságával mintha különösebben is tüntetne az ellen az érdeklődés ellen, melynek egy idő óta központjába került.

A Kopasz egy kopár, kőves feltalaju terület, mely legelőnek is alig alkalmas és időtlen idők óta, ki nem használása folytán holt területét képezi Tállya község határának. Holott mégis nagy kincs. És nagy kincs különösen ma, mikor kőbányáink a trianoni ebek harmincadjára jutván, elsőrangú kőanyagával szinte korlátlan lehetőségeit nyújtja az elveszítetteket pótolható kőbánya művelésnek.

A Kopaszon a Bodnár fivérek szereztek zárt kutatási jogot, majd szerződésre léptek a községgel a kitermelésre. Tőke hiányában azonban nem tudták a szerződéses kötelezettségeket teljesíteni s báró Maillot Nándorhoz fordultak, hogy segítse elő egy r. t. alakítását. A báró erre hajlandónak mutatkozott az esetben, ha a részvényeket tállyaiak jegyzik. A tárgyalások eredményre vezetvén — a Bodnár fivérek a kutatási jog átengedéseért 150 milliót kaptak — az érdekeltség ajánlatát a községhez be-terjesztette. A közs. képviselőtestület az ajánlatot egyhangulag elfogadván az Előjáróságot a szerződés megkötésére utasította. Az 1927. évi febr. 20-án megkötött szerződés szerint a 100.000 pengő alaptőkével szabályszerint megalkult Tállyai Kőbánya R. T. 15 évre bérbevette a községtől a bányaterületet. A feltételek szerint a r. t. fizet a községnek minden vagon zuzott kő után 1 pengőt, minden vagon kocka kő után 4 pengőt és ezenkívül legkevesebb évi 1600 P haszonbért. A szerződést a Törvh. Bizottság 1927. évi március hó 30-án tartott közgyűlésében azon

változtatással hagyta jóvá, hogy a r. t. a zuzott kő vagonja után 1 P 25 fillért, a kocka kő vagonja után 6 P-t tartozik a községnek fizetni. A szerződést végső fokón a belügyminisztérium is jóváhagyván, a r. t. a kitermelést — mely az alaptőke keretei között s az általa engedett beruházások korlátait tekintve, évente csak 4—5000 vagon kő kibányászását tette lehetővé — megkezdte, korlátozva azáltal is, hogy a bányamű a vasutól 3,5 km. távolságra fekszik.

A Tállyai Kőbánya R. T. 1927. év végén annak belátásával, hogy az alaptőke nem nyújt lehetőségeket a bányüzem olyan arányú kifejlesztésére, amely mellett a községnek anyagi érdekében álló, de különösen a szőlőmunka pangása miatt kenyér nélkül levő munkásság foglalkoztatására számottevő termelést fejthet ki, a mult év végén olyan nagyobb tőke megszerzése iránt tett lépéseket, amely a bányüzemben nagy befektetéseket eszközölve a termelésnek napi száz vagonig való felfokozásával a község anyagi érdekei mellett 4—500 munkásnak biztosítana megélhetést. Ilyen tőkeerő az Urikányi bánya r. t. személyében hamarosan jelentkezett is, amely hajlandónak nyilatkozott a bányüzemet 2 millió P befektetésével a jelzett arányokban kifejlesztetni. Az Urikányi azonban bekapcsolódását, illetve az üzem nagyarányú kifejlesztését azon feltételhez kötötte, hogy a község a bányaterület vétel útján tulajdonjogilag engedje át, miután egy 15 éves bérletbe — s ez kézenfekvő is — nem investálhat 2 millió P — huszonöt milliárd K. tőkét. A Tállyai Kőbánya r. t. erre ajánlatot adott be a községhez a bányaterület megvételére. Felajánlott a községnek vételárul a bánya területének megfelelő 102 magyar hold prima szántóföldet, 24.000 P-t, heti és országos vásártartási jogot annak jövedelmezőségével, öt hold belsőséget s a meg nem vett területekre a bérleti szerződésnek 1959-ig való meghosszabbítását kérve — az évi 1600 P haszonbér további fizetését.

Ezen ajánlat a f. évi január hó 16-án tartott képviselőtestületi közgyűlés elé került, amely belátva az ajánlatnak úgy a község anyagi, mint a lakosság gazdasági és szociális helyzetére kiható óriási jelentőségét, fontosságát, előnyeit,

azt az elenyésző csekély ellenzékkel szemben, nagy többséggel, 30 szavazattal 7 ellenében, elfogadta, elvetvén a kisebbségnek a bérleti szerződés további fentartására vonatkozó javaslatát.

Most nézzük közeli a sokat emlegetett Vasutforgalmi ajánlatát és szereplését ez ügyben.

A Vasutforgalmi, holott jól tudta, hogy a Tállyai Kőbánya R. T. birtokon belül, törvényhatóságilag és belügyminiszterileg jóváhagyott 15 évi bérleti szerződés birtokában van, 1927. évi dec. 12 én ajánlatot nyújtott be a községhez, melyben 150.000 pengő alapítókéval bírói. alapítását, a részvények 20%-ának a község részére való átengedését, a bérleti összegnek 10%-al való felemelését s évi 10-15.000 vagon kőnek kitermelését ajánlja meg az esetre — ha a község a bérletet neki adja.

A község ezen ajánlattal nem foglalkozott, de nem is tárgyalhatta azt pillanatig sem komolyan, mert a Tállyai Kőbánya R. T. 15 évi szerződése tényleg és jogszerűen érvényben lévő, a Vasutforgalmi megismételt és kibővített ajánlatát is nem tekinthette másnak, mint jogi abszurdumnak.

Minden laikus tisztában lehet az ilyen körülmények között tett ajánlat értékével s valóban nem is igen lehet mást feltételezni, mint azt, aminek a községben előttünk oly sokan kifejezést adtak, hogy a Vasutforgalmi erősen érdekelletetés az, hogy a kopaszi bányá-üzem az ismertett arányokban helyzetessék üzembe.

Ez a tállyai kőbánya ügyben az írott betűnek, a szerződéseknél, az ajánlatoknak, a képviselőtestületi közgyűlésnek megfelelő helyzet. Semmit el nem vettünk belőle, semmit nem tettünk hozzá.

Legközelebről világítja meg egyébként a helyzetet és a Tállyai Kőbánya R. T. elfogadott ajánlatának a községre, a község lakosságára és munkásságára kiható jelentőségét a község egyik legtekintélyesebb, általános tiszteltnék és becsülésnek örvendő, érett gazdasági tapasztalatokkal s egészséges szociális érzéssel megáldott tagjának, Szirmay Sándor szőlőbirtokos, törvényhatósági és képviselőtestületi tagnak előttünk ez ügyben kifejtett véleménye.

— Legjobb meggyőződés szerint — mondotta — a képviselőtestület által elfogadott határozat az, amellyel Tállya község nehéz helyzetén s valósággal inséges viszonyok között élő munkásságán segíthetünk. Az elfogadott határozatnak óriási gazdasági és szociális jelentősége van. Kap a község elsősorban 102 magyar hold legjobb minőségű szántóföldet, melyet bérbe adhat kisgazdáknak, akiket ehhez semmiféle földreform hozzá nem juttathat; kap 24.000 P-t azonnal, melyet leg-égetőbb szükségleteinek — melyek

bizony mindig nagyobb számban és szinte égető sürgőséggel jelentkeznek — kielégítésére fordíthat. Hogy mást ne mondjak, itt van többek közt a jegyzői lak tovább már alig ódázható felépítésének kérdése. Kap a község heti és országos vásártartási jogot az ebből folyó rendszerinti jövedelemmel; kap 5 holdnyi rendkívül értékes belsőséget, megkapja végül továbbra is a meg nem vett területek utáni évi bérösszeget.

— Mindezek mellé — folytatta tovább informálónk — nem hagyható figyelmen kívül az az igen jelentős közvetett haszon sem melyet a bányamű nagyarányú kifejlesztése jelent a községnek, kereseti, forgalmi és egyéb adókban, nem hagyván figyelmen kívül azt sem, hogy a beruházni szándékolt két millió pengőnek legalább egy harmada itt marad, a község gazdasági életébe folyik át.

— Szociális tekintetben is óriási és talán legméltánylandóbb jelentősége van az ajánlat elfogadásának. Nem kell közelebről magyaráznom — folytatta Szirmay Sándor meggyőző okfejtését —, hogy a szőlőművelés válságos helyzete miatt — hiszen gazdáink egymás után hagynak fel a szőlőműveléssel — milyen nehéz, inséges helyzetbe jutott a község munkássága mely eddig mégis csak úgy ahogy a szőlőmunkából fenntartotta magát. Ezt a kereset nélkül maradt munkásságot egyedül a más munkaalkalom nyújtása mentheti meg a katasztrófától — a bányáüzem, mely 4-500 munkásnak fog állandó és jó keresetet nyújtani és az egyedüli eszköz, amely nálunk a munkáskérdést megoldhatja. Hiszen mi szőlőbirtokosok — szinte magunk és érdekeink ellen beszélünk és cselekszünk, mert mi fogjuk legjobban megérezni a munkabér megdrágulását.

— De mi is engedünk — fejezi be fejtegetését Szirmay — a magasabb szempontoknak s a legjobb lelkiismerettel jelenthetem ki, hogy Tállya községnek semmit sem szabad elmulasztania, hogy jövő boldogulásának ezt a kiváló feltételét — amelyért a kezdeményezőket nem gáncs, hanem elismerés és hála illetheti, — melynek ellenértéke a lapokban közölt becslesek nagyon, de nagyon messze túlhaladja — minden rendelkezésre álló eszközzel meg ne ragadja.

A község iparosainak véleményét Kisszely Ferenc ipartestületi elnök fejtette ki előttünk s annak hangoztatása mellett, hogy a bá-



nyáüzem létesítése a község iparosainak ugyancsak legnagyobb és legközelebb fekvő érdeke, azt huzta alá különösebben, hogy a nagyüzemmé való kifejlesztésnek gáncsvetésekkel való elodázása a leghatározottabban ellentétes a község és lakosság érdekeivel.

A község lelkesíti kara — akiről először illetet volna szólni — ugyancsak egyértelműen a nagy terv legsürgősebb megvalósításának szükségessége mellett nyilatkozott. A legélesebben elítélték egyben azt a módot, azokat a legkevésbé sem válogatós eszközöket, melyek a község félrevezetését célozzák s amelyek minden eszközt megfelelőnek és a jó izléssel összeférhetőnek találnak, hogyha ezekkel — hátmögötti érdekből — az ügy közérdekű kifejlődésének útjába akadályokat gördíthetnek.

A község kisgazdái közül Juhár János és Tóth Lajos birtokosokkal beszélünk, információik szerint a község gazdái a legmértékű belátással fogadják a tervet és tisztában vannak a község gazdalakosságának érdekeire is kiható fontosságával.

Az uccákon munkanélkül sétálgató munkáscsoportokkal eredünk szöbe, akik keserűen panaszkodnak a mostoha munkaviszonyokra, de nem akadt közöttük egyetlen egy sem, aki annak a reményének ne adott volna kifejezést, hogy a kőbánya megjavítja az ő életük folyását is. Csak az a kívánságuk, hogy már tavaszra megnyíljen a munkaalkalom.

Ugy értesülünk, hogy a vállalkozás nagy figyelemmel lesz a tállyai kereskedők kívánalmaira is és egyenlő feltételek esetén a szállításonál őket részesítendő előnyben.

Ezzel azután be is fejezhetők beszámolóinkat, ha a tállyai közöniséget nem háborította volna föl annyira a hétfőn megjelenő fővárosi lapnak a tállyai kőbánya ügyről a legutóbbi számában közreadott szenzációssá fölfújt tudósítása. Nem kell azt közelebről magyarázgatnunk, hogy az érintett fővárosi lapról — a tokaji választókerületben felmerült eseményről lévén szó — a közelmúltak tanulmányai nyomán más tudósítást nem is várhattunk és nem is várt senki. A tállyai kőbánya ügyről hozott tudósítást is az a politikai ellentét formázta ki a valóságtól messzire eltévelyedő, amely két választás keserű konzekvenciáinak levonására kényszerítette a lap szerkesztőjét.

Ez a körülmény azután fel is mentene bennünket e lap cikkére teendő észrevételektől, ha nem foglaltatnának abban mégis annyira súlyos valótlanosságok, melyek a cáfolatot egyenesen kihívják.

Már a közlemény tagadhatatlanul hangzatos címe is ferdtetés. Hol lehet ott késhegyig menő harc, ahol a képviselőtestületben több

mint négyszeres többség áll a ki-sebbséggel szemben. Maillot & Nagy Ármín, címezi tovább lap-társunk a riportot. Itt is erős a tévedés, mert illetékes helyen szer-zett értesülésünk szerint Nagy Ármínnek a bányá üzemben, a vállalkozásban semmi érdekelt-sége nincs.

A Reggel tudósítója mint geologus, mutatkozott be a Bodnár fivéréknél, de tőlük — Bodnár Imre előttünk tett kijelentése szer-rtnt — semmiféle olyan informá-ciót nem nyert, mintha ők anyagi romlásukat közeve, vagy közvet-lenül báró Maillot Nándornak tulajdoníthatnák. A Bíró Lajos képviselőtestületi taggal folytatott beszélgetésre pedig annyi a meg-jegyzésünk, hogy Bíró Lajos is az Urikányi ajánlat mellett volt, ha a gyűlést előző vasárnap esti 6 óráig — az átengedendő földekre vonat-kozó kérdésére választ kap. A kívánt választ azonban csak éjfélkor kap-hatta meg s így legalább is kü-lönös, hogy ilyen fontos ügyben véleményének és állásfoglalásának megváltoztatására hat óra ele-gendő volt.

Az sem felel meg a valóságnak, hogy Tállya házain ilyen felirások jelentek volna meg: „Gyujtsátok föl a kopaszi rabló kastélyát. Ne hagyjátok elrabolni a Kopaszt.” Ilyen felírás egyáltalán nem szerepelt és nem szerepel a tállyai házak falain. Ilyen — a bujtoga-tásra rendkívül jellemző — felírás Toldy jegyző és a közs. bíró háza falán reájuk, tehát nem Maillot báróra vonatkoztatva éktelenkedett. Toldy jegyzőt rablóbanda vezér-nek, a bírót meg rablóvezérnek titulálva A csendőrség a firkáló kilétének megállapítására ma is folytatja egy miskolci államrendőr-ségi detektívvel a vizsgálatot, ami természetes is, mert mégsem lehet szabadon gyujtogatásra és gyil-kosságra izgatni.

Semmiféle presszióra, erőszakolásra vonatkozó adatot nem tudunk Tállyán, szorgos utánjárás dacára sem felfedezni. Ellenben

## BUDAPESTRE UTAZIK ?!

20% engedményt kap

mint ezen lap előfizetője

olcsó szoba-árainkból,

10% engedményt kap

olcsó éttermi árainkból,

(Kitűnő házi konyha.)

5 pengőt megtakarít

autótaxi költségét, mert gyalog át-

jöhet egy perc alatt a pályaudvarról!

Otthon érzi magát !!

jól fűtött szobáinkban.

Elsőrendű kiszolgálás, szigoruan

családi jelleg

saját érdeke —

ezen előnyök folytán, hogy okvetlen

nálunk szálljon meg.

Grand Hotel

Park Nagyszálló

Budapest, VIII. Baross-tér 10

a Keleti pályaudvar érkezési

oldalával szemben

megállapítottuk, hogy Maillot báró értesítette Szklenka Ferenc rk. kántor-tanítót, hogy a kőbánya ügyben való ellenzékiségét nem veszi tőle zokon, a kegyuri járandóságokat részére csorbitatlanul kiszolgáltatja, amint ezt a multban is tette, kivételével egy függő kérdésnek, melyhez való jogát Szklenkának fölttes hatóságai bizonylatával kell igazolnia.

A képviselőtestületben megállapodás történt arra vonatkozólag, hogy csak a kijelölt szónokok beszélnek pro és kontra és Nagy Ármín azért nem válaszolt Bíró Lajos felszólalására, mert nem volt erre kijelölve.

Szourál Lajos iparhatósági biztos semmiféle pressziót és rábeszélést nem fejtett ki az iparosság körében, erre szükség nem is volt s ennek cáfolatára elegendő az ipartestületi elnök fennebb közölt nyilatkozata.

Ez a tállyai kőbánya ügye a tállyaiak megvilágításában, akik azt hangsúlyozzák, hogy nem fognak felülni semmiféle — bárhonnan jövő uszításnak sem, mennek kijelölt céljaik felé, a képviselőtestület határozata után, mely egyedül szolgálja Tállya község jövő fejlődését, a nagy pótdadó teherrel való szabadulást, a lakosság és munkásság érdekeit.

## H I R E K

— Országgyűlési képviselőválasztás a cigándi választókerületben. A cigándi választókerület országgyűlési képviselője, Janka Károly cigándi re-lekés, egyházkerületi főjegyző mandátumáról — egyháztisztsegeben való nagy elfoglaltságára hivatkozással — lemondott. A lemondás folytán Zemplénavármegye központi választmánya az új választást f. évi február hó 13-án tűzte ki. Választási bizottsági elnökül Janka Péter nagyrozvági lakost, helyettes elnökévé Szécsényi Dezső cigándi lakost nevezte. Értesülésünk szerint a központi Egységes Párt hivatalos jelöltje dr. Barathy Béla zemplénavármegye földbirtokost fogja jelölni. A központi jelölését a kerület érdekelt állónak és a legszerencsésebbnek kell tartanunk, mert Barathy Béla a kerületben nagy népszerűségű és köztiszteltnék örvendő s értékes és kiváló tulajdonságai birtoknyára nagy többséget fognak birtani részére a választás napján amennyiben akadna ellenjelölt, jónak látná vele szemben felve az eleve is reménytelen küzdelmet.

— Vitézi nap. Az Ország Vitézi Művész Propaganda Csoport vitéz Végh Kálmán színművész, a propaganda csoport vezetője, Hadházy Kamilla, Kiss Ernő, Novák Margit és Rajnházy Vilmos fővárosi színművészek közreműködésével a vitézi árvák javára, február hó 1-én a Városi Színházban vitézi napot rendez.

bitottuk, hogy Maillot báró a Szklenka Ferenc rk. anitót, hogy a kőbánya való ellenzékiességét nem e zokon, a kegyuri járatat részlete csorbítatlanul latja, amint ezt a muliban kivételével egy függő kérmelyhez való jogát Szklenöltes hatóságai bizonykell igazolnia.

oviselőtestületben megállrtént arra vonatkozólag, ak a kijelölt szónokok bepro és kontra és Nagy azért nem választott Bíró lszólalására, mert nem volt elölve.

ál Lajos iparhatósági bizmiféle pressziót és rábenem fejtett ki az iparosság, erre szükség nem is volt cáfolatára elegendő az ületi elnök fennebb közölt zata.

tályai kőbánya ügye a k megvilágításában, akik gsulyozzák, hogy nem fogülni semmiféle — bárhonő uszításnak sem, mennek céljaik felé, a képviselőhatározata után, mely egyeolgálja Tályi község jövőét, a nagy pótdadó tehertől abadulást, a lakosság és sság érdekeit.

## IREK

Országgyűlési képviselőség a cigándi vákerületben. A cigándi ökerület országgyűlési képe, Janka Károly cigándi ref. egyházkerületi főjegyző, tumáról -- egyházitisztségeiő nagy elfoglaltságára hiással — lemondott. A les folytán Zemplénumegyei választmánya az új váf. évi február hó 13-ára i. Választási bizottsági el-Janka Péter nagyrozvágyi helyettes elnökévé Sere eigándi lakost nevezte ki. ésünk szerint a központ az es Párt hivatalos jelöltjéül arathy Béla zemplénumagárdi tokost fogja jelölni. A köz-elölését a kerület érdekében és a legszerencsésebbnek rtanunk, mert Barathy Béla letben nagy népszerűségnek tiszteletnak örvend s érté- kiváló tulajdonságai bizo- nagy többséget fognak biz- észére a választás napján, yiben akadna ellenjelölt, aki látná vele szemben felvenni ve is reménytelen küzdelmet Vitézi nap. Az Országos Művész Propaganda Cso- vitéz Vég Kálmán szinmű- a propaganda csoport veze- Hadházy Kamilla, Kiss Erzs, Margit és Rajháthy Vilmos si szinművészek közreműkö- el a vitézi árvák javára, febr. én a Városi Színházban vi- apot rendez.

— **Gyámpénztári kölcsönök folyósítása.** A belügyminiszter jóváhagyta a törvényhatósági bizottság által hozzá felterjesztett szabályrendeletet, melynek értelmében a vármegye területén fekvő telekkönyvezett tehermentes ingatlanokra és Saujhely, Sárospatak, Szerencs és Tokaj községekbeni házakra újra adhatók gyámpénztári kölcsönök a becslés úján megállapított becsérték 1/3-ad része erejéig, melyet 64 egyenlő félévi, utólagos részletekben köteles az adós törleszteni. A gyámpénztárból egyeseknek kiadható kölcsön legkisebb összege 200 P s legnagyobb összege 10.000 P.

— **A Mausz hely csoportjának a Vitézi Székkel együttesen rendezett balja** február 1-én este 10 órai kezdettel a vármegyeháza nagytermében lesz megtartva.

— **Hálóozás** Bródy Lszó volt 10-es népfölkelő százados, textiltnagykereskedő Budapesten elhunyt.

— **Műsoros táncestély Sárospatakon.** H. Bathó Lenke zongoraművész a pataki uritársadalom közreműködésével fényes sikerűnek ígérkező táncestélyt rendez február 4-én. Az estélyre sikerült lekötni Vécsey Elvira bárónőt, az operaház fényes kvalitású balettáncosnőjét, továbbá Páricsi Pált, a debreceni zeneiskola híres tanárát. A műsor a következő: 1. Zenekari nyitány: Előadják a sárospataki szimfónikusok. 2. Bohdaneczky Aladár dr.: Sir a tündérelány, iredenta daljáték. 3. Páricsy Pál hegedül, zongorán kíséri H. Bathó Lenke zongoraművész. 4. Vécsey Elvira bárónő groteszk tánca. 5. Élőkép, melyben reklámtoilettekben a sárospataki urihölgyek működnek közre. 7. Páricsy Pál hegedűszólója. 7. Vécsey Elvira bárónő klasszikus tánca. 8. Zilahy Lajos: Házasságszedelgők c. egyfelvonásosa. Az estély iránt az újhelyiek részéről is igen nagy az érdeklődés.

— **A Szociális Misszió Társulat** február 2-án, csütörtök este fél 9 órai kezdettel a Kat. Olvasókör összes termeiben családi estélyt tart, melyre a szervezet összes tagjait családtagjaikkal és ismerőseikkel együtt tisztelettel meghívja és szeretettel elvárja. A Misszió szerény keretek között, anyagi megerőltetés nélküli, meghitt, otthonos és kedves szórakozást kíván nyújtani. Jó teáról, hideg ételekről, sütemények és italokról a rendezőség gondoskodik. A tiszta jövedelem a szegény gyermekek felszólalásának céljait szolgálja. Külön meghívók nem bo-

csátatnak ki, megjelenés egyszerűbb ruhákban.

— **Öngyilkos pénzügyőri szemlést.** A szerencsi cukorgyárban teljesítő pénzügyőri szakasznál beosztott Vajkó József 34 éves szemlést szolgálati revolverével föbe lötte magát. A revolverlövésre elősiető társai és az előhívott orvos már csak a halált konstatálhatták. Az öngyilkosság oka életuntság.

— **Futó tűzként terjed** a „Mira“ glaubersós gyógyvíz veszély nélküli csodás hatása elhívt egyéneknek. Heti 1/2 kilogramos fogyasztás a minimum. Győződjék meg róla s akkor Önön is valóra válik az a mondás: „Karcusúság, fiatalosság.“

— **A bodrogkereszturi ácsodaember.** Már napok óta foglalkoztatja a pénzügyi hatóságokat egy bodrogkereszturi csodaembernek az esete. Egyes fővárosi lapok közlése szerint ez a csodaember gondolt egy nagyot és miután a községben már eléggé kiizgáskodta magát egy szép napon küldöttségként felutazott Budapestre, ahol Fábrián képviselőnél, mint felebbezési fórumnál, panaszt emelt egy minden tekintetben korrekt hivatalvezető ellen, akit basáskodással és azzal vádolt, hogy itéletet hoz a bodrogkereszturi iparos és kereskedők felett és azt könyörtelenül végrehajlja. A lapok rendkívül élesen tárgyalják ennek az egyéneknek félrevezető beállítását és sajnos hisznek is neki. Ez a bodrogkereszturi csodaember nem más mint egy Markovics Lipót nevű cipész, aki a dokumentumok szerint több ízben volt büntetve adócsalásért és akinek a pénzügyi hatóságok előtt egy másfél kiűlő aktája fekszik azon az alapon, hogy igyekszik magát olyan közterhek alól kivonni, amelyek alapfeltételét képezik annak, hogy Magyarországon ipart folytasson. Havi hat pengő negyven fillér forg. adó átalány lett részére megállapítva, ami ellen nem jutott eszébe felebbezni, sőt fizetésihatalozás, sem más kéredelemmel nem fordult a felsőbb hatóságokhoz. Pedig tényként állapítható meg az a körülmény, hogy a sátoraljaujhelyi pénzügyigazgatóság csaknem száz százalékban méltányolta a hozzája forduló bodrogkereszturiak kérelmeit De Markovics Lipótnak, aki vásári árukat készített és értékesített külön véleményt kellett alkotni, mert ő szerinte mindenkit nyomhat a teher csak őt nem! „Vajh ki ő és merre van hazája?“ ez ácsodaembernek, aki izgásgásával — annak idején — még az őz csodarabiját is kikezdte. — Mint értesülünk a pénzügyigazgatóság a legszigorubb vizsgálatot rendelte el, míg Scholle Béla a tokaji forg. adóhivatal főnöke bünygyi utra tereli az ügyet. — t.

— **A has teltsége,** szívtáji fájdalmak és az emésztési nehézségek a természetes „Ferenc József“ keserűvíz használata által megszüntethetők és az agy, a szem, tüdő, vagy szív felé irányuló vértöndulások ellensúlyozhatók. Gyomor- és bélspecialisták igazolják, hogy a **Ferenc József** vízzel, különösen az ülő életmód következtében jelentkező bajoknál, nagyon kielégítő eredményeket érnek el. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.



— **Az első segélynyújtás módjait és eszközeit szemléltető falitáblák kötelező kifüggesztése.** A m. kir. népjóléti és munkügyi miniszter az első segélynyújtás módjait és eszközeit szemléltető falitáblák általános kifüggesztését kötelezővé tette. A miniszteri rendelet és a polgármester által kibocsátott rendelkezés szerint kötelező a kifüggesztés mindazokban az épületekben, helyiségekben és helyeken, ahol ötnél több ember foglalkozik, illetve megfordul és ahol az ott tartózkodó vagy jelenlevő emberek között különböző rendkívüli körülmények folyamánként szerencsétlenség, vagy roszszullett előfordulhat, nevezetesen: középületekben, hivatalokban, iskolákban, egyesületi vagy körhelyiségekben, intézetekben színházakban, (mozgó is), éttermekben kávéházakban, mulatókban, kormákban, italmérésekben, továbbá gyárak, veszélyes üzemek, ipari és kereskedelmi vállalatok (üzletek) helyiségeiben, sporttelepeken, az első segélynyújtás módját és eszközeit szemléltető falitáblát a helyiségek nagyságához és számához mérten egy vagy több példányban jól látható helyen ki-



## Anyukám!

Jaj de finom és szép ez a kuglóf! Természetes, hisz Dr. OETKER-féle sütőporral készült.

A 127 receptet tartalmazó könyvet kívánatra ingyen és bérmentve küldi:

Dr. A. OETKER, Budapest, VIII., Conti uca 25. szám. 2

Mindenütt kérjünk

## RÓZSAHOLLÓ MULET! ARANYHOLLÓ DOUBLET!

A MAGYAR PAMUTIPAR RT.

„Lovas“ végjegyű Doubleja és „Holló“ végjegyű Muleja, mely a piacon vezető márka és a külföldi silányabb gyártmányoknál

olcsóbb,

minden jobb csomagfalonkereskedőnél kapható.

## Városi Mozi

Január 31-én, kedden este Add vissza a völegé nyemet és Önagysága szalmaövegy

Február 1-én és 2-án A sivatag árvája Szerelmi történet 9 felv

## Ne dobja el

az üres cipőkrém dobozokat, mert ingyen kap

1 tele doboz

eredeti angol recept alapján készült

## „VESTA“ CIPŐRRÉMET

6 üres „Vesta“ dobozért ott, ahol azokat vásárolta.

KAPHATÓ

Sátoraljaujhelyen:

Weisz Margit, Domokos Ferenc, Frischmann Ernő, özv. Czellar Jánosné, Fried Zoltán, Herschkovits L. és Tsa, Katz Dávid, Lefkovits Jakab, Perlstein Ignác, Rein Lajos, Schönstein József, Weinberger Márton, Weinstock Zsigmond, Weisz Sámuel, Taub Gyula és Adler Henrikné kereskedésében.

Sárospatakon:

Gottesmann Kálmán, Gottesmann Lipót, Adler Emánuel, Hangya Fogy. Szöv., Liebermann Bernát, Markovits Mór, Markovits Adolf, Moskovits Ignác, Pavlatis György, Neumann Mór és Schattin Simon kereskedésében.

kell függeszteni és annak sértetlen állapotban való megtartásáról kell gondoskodni. A felelős személy, aki e rendelkezésnek nem tesz eleget, kihágást követ el és 240 P-ig terjedhető pénzbírsággal büntetendő. — Egy falitábla 3 P s átvehető a Magyar Távirati Iroda helyi kirendeltségénél (vármegyeháza II. udvar) naponta 8—12 óra között.

— **Aki egy nyomorék koldust rabolt ki.** A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék Emödy tanácsa pénteken vonta felelősségre Szücs Sándor Mihály 34 éves foglalkozás nélküli csavargót, ki a múlt ősszel megtartott tokaji vásár utáni éjjel kirabolta Máté István féllábu koldust. A vádolt tagadta a terhére rótt bűncselekményt, míg az öreg koldus felismerte benne éjjeli támadóját. A nyomozást vezető tiszthelyettes tanuvallomásából kitűnt, hogy a vádolt az elfogatása után önként elvezette őt a tett színhelyére és beismerte, hogy az öreg koldust összeszurkálta, mankójával fejbeverte, kirabolta. A kir. ügyész súlyos büntetést kért és annak figyelembe vételét, hogy egy olyan egyén áll a bíróság előtt, aki 16 éves kora óta csaknem minden idejét a fegyházban élte le és a társadalomra nézve minden képen veszélyes. A kir. törvényszék Szücs Sándor Mihályt hat évi fegyházra ítélte. Az ítélet jogerős.

— **Öngyilkosság.** Balogh Piroska 18 éves sárospataki leány, szerelmi bánatában a befagyott Bodrogon tatóngó léken át a vízbe ölte magát. Holttestét nem találták meg.

— **Sport.** Az Északi Labdarugó alszövetség szerdán este ki-sorsolta a tavaszi szezon bajnokj mérkőzéseit. I. oszt. Március 18. SAC—OVTK március 25. PTK—SAC, április 1. MVSC—SAC ápr. 15. BEAC—SAC, ápr. 29. SAC—DAC, május 6. MMTE—SAC, máj. 20. DVTK—SAC. II. oszt. ápr. 1. S. Máv.—S. Btk, ápr. 15. Mfise—S. Máv., máj. 20. Mkase—S. Máv. Az előlállók a pályaválasztók.

— **Fővárosba utazó olvasóinknak** páratlan kedvezményt nyújt a Keleti pályaudvarral szemben lévő, elsőrangú Park szálloda, amennyiben a szobák árából 20 százalék, az éttermi árakból pedig 10 százalék engedményt ad a egutóbbi előfizetési nyugta felmutatása ellenében. Egyben felhívjuk a Park szállodának lapunk más helyén olvasható hirdetésére olvasóink szíves figyelmét.

### NYILT-TÉR.

E rovat alatt közölteikért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

#### Nyilatkozat.

Tisztelettel értesítjük a m. t. közönséget, hogy legutóbb tartott értekezletünkön a nyomasztó gazdasági helyzetre való tekintettel, mely egzisztenciális érdekeinkben és megélhetésünkben bennünket is fenyeget, a további hitelezéseket beszüntettük.

Sátoraljaujhely, 1928 jan. 27.

Tisztelettel:

A sátoraljaujhelyi éttermi és kávéházi főpincérek.

## NEUMANN és SCHWARZ

BUDAPEST, IV., BÉCSI U. 1.

### Speciális ujdonságok női ruhadiszekben

Mindennemű himzés, diszsinór, rojt, gomb, csatt, csipkevolant, ruha és fehérneműcsipke, gyöngy és flitterdiszek, függönytüllők, ruha és butorpaszományok.

Rendeléseket postafordultával intézünk el.



**SINGER**  
varrógépek  
rég bevált jó minőségben

Kedvező  
fizetési feltételek

**SINGER VARRÓGÉP  
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**  
Sátoraljaujhely  
Rákóczi u. 19

### Nyomdahelyiségünk

Vármegyház II-ik udvar  
első emelet.

## Eladási hirdetés.

Tálya községben a Zempléni (Imrey) Árpádné-féle ház, 340 négyszögöl területű udvar és kerttel szabadkézben eladó. — Értekezhetni Riszdorfer József társulati nyug. igazgatóval Sárospatakon.

## F. N. MOTORKERÉKPÁROK

magyarországi vezérképviselője

keres

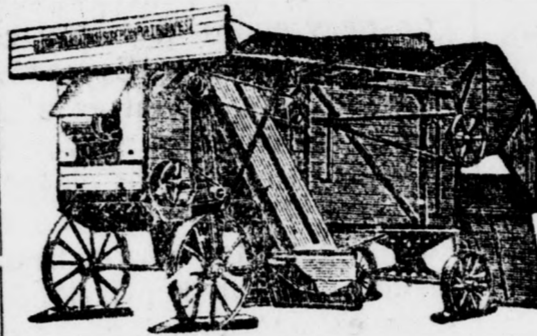
### vidéki körzet képviselőket

Ajánlatokat referenciák megjelölésével kérjük  
HAGMOS TESTVÉRBEL, Budapest, V. Szabadság-tér 18. köldeni.

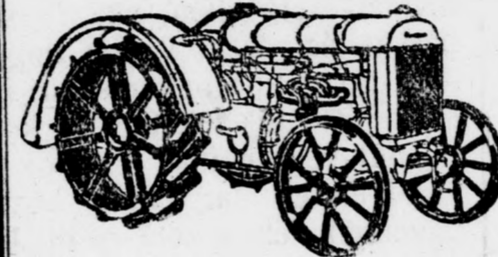
## Első Magyar Gazdasági Gépgyár R.-T.

Budapest VI, Váci-ut 19.

ujszerkezetű cséplőgépei legjobbak.



mert acélkeretekes  
mert eredeti svéd kettőskosaru,  
önbeálló, golyós csapágyakkal  
birnak  
mert tisztítófelületeik rendkívül  
nagyra méretezettek  
mert legökéletesebb cséplési ered-  
ményt szolgáltatják  
mert könnyű súlyuknál fogva bár-  
mely traktorhoz alkalmazhatók



### FORDSON TRAKTOR

a gazda univerzális erőgépe  
csépel szánt vontat  
olcsó  
könnyen kezelhető  
keveset fogyaszt

Előnyös feltételek mellett szállítja:

Autorizált Ford képviselő

### Automobil és Traktor Kereskedelmi R.-T.

Budapest VIII., Rákóczi-ut 19.

Kerületi képviselő:

## Wirtschaftler és Társa

Telefon: 97.

Sátoraljaujhely, Főucca 28.

Telefon: 97.

## Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyár

DEUTSCH BLUM ÉS TÁRSAI

Hordóüzemében	Faárugyárában	Fakereskedésében
mindenféle nagyságu hordók, szűrletelő és pinceedények, zsiros- és csomagoló hordók	Mindennemű asztalos munka, butor, épület munka; ajtók, ablakok, berendezések	Faragott fa, rud, deszka, lécs, zsindely, cserép, pala, saját előállításu hajópadló, tüzifa
leggondosabb kivitelben és legelőnyösebben beszerezhetők.		
Telefonszám: 2.		

## Uradalmak, Bankok, Kereskedők figyelmébe!

Irodafelszerelések és üzleti könyvek meglepő olcsó árakért kaphatók

Írógéppapírok

Írógép-szalagok

Írógép-gummik

Írógép-indigópapírok

Írópapírok

Fogalmazópapír

Kereskedelmi levélpapírok

Borítékok

Rajzpapírok ívekben és tekercsekben

Másolópapírok " " "

Miliméterpapírok " " "

Miliméter-másolópapír

Másolóvásznak tekercsekben és méterenként.

Szabó Pál könyv-zenemű- és papirkereskedése Sátoraljaujhely. — Telefon szám: 126